

천주교 디트로이트 대교구  
**성 김대건 안드레아 성당**  
 St. Andrew Kim Korean Catholic Church Archdiocese of Detroit



2023년 12월 17일 2408호 (나해)

**대림 제 3 주일(자선 주일)**

21177 Halsted Road Northville, MI 48167

주임신부 오승수 시몬

사목회장 김광수 프란치스코 (T) 734-730-5736

연령회장 박재철 요셉 (T) 248-245-0695

사무실 (T) 248-442-9026, 248-442-9020

www.standrewkimdetroit.org / email@standrewkimdetroit.org

\*사무실 시간: 수~토: 9am-5pm, 일: 7:30am-2:30pm, 월&화: 휴무

**제 1 독서**

[ 이사야서의 말씀 61,1-2 ㄱ.10-11 ]

**화 답 송**

[ 시편 1,46 ㄴ-48.49-50.53-54(◎ 이사 61,10 ㄱ 참조) ]



(후렴) 내 영혼이 내 하느님 안에서 기뻐하네.

◎ 내 영혼이 내 하느님 안에서 기뻐하네.

- 내 영혼이 주님을 찬양하고, 내 구원자 하느님 안에서 내 마음 기뻐 뛰노네.  
그분이 비천한 당신 종을 굽어보셨네. 이제부터 과연 모든 세대가 나를 복되다 하리라. ◎
- 전능하신 분이 나에게 큰일을 하셨으니, 그 이름은 거룩하신 분이시다.  
그분 자비는 세세 대대로 그분을 두려워하는 이들에게 미치리라. ◎
- 굶주린 이를 좋은 것으로 채워 주시고, 부유한 자를 빈손으로 돌려보내셨네.  
당신 자비를 기억하시어 당신 종 이스라엘을 돌보셨네. ◎



**제 2 독서**

[ 사도 바오로 테살로니카 1 서 말씀 5,16-24 ]

**복음 환호송**

◎ 알렐루야 [ 루카 4,18 참조 ]

- 주님의 영이 내 위에 내리셨다.  
나를 보내시어 가난한 이들에게 기쁜 소식을 전하게 하셨다. ◎ 알렐루야

**복 음**

[ 요한이 전한 거룩한 복음 1,6-8.19-28 ]

**성 가**

입당 : 88      봉헌 : 514      성체 : 173, 506      파견 : 93

. 주일미사 : 토(특전) -5pm, 일-8am, 10am(교중 미사)	. 유아세례 : 매월 첫 주일 9am 대성전, 필요시 언제나 가능
. Lansing 공소 미사 : 매월 2 째, 4 째 주일 4pm(5-9 월 방학 기간)	. 병자 방문 및 봉성체 : 매월 3 째 목요일 2pm-4pm
. 평일미사 : 수, 금 :10am / 목 : 7:30pm	. 차량 축복식 : 매월 2 째 주일 교중 미사후 11:30am 성전앞
. 성모 신심미사 : 매월 첫 토요일 10am 대성전	. 고해성사 : 주일미사 전 30 분, 평일미사 전 15 분
. 성체현시 성시간 : 매월 첫 금요일 10am 대성전, 미사 10:30am	. 예비자 교리 : 주일미사 후 11:20 분, #10 교실

**본당 소식 및 안내**

✧ 12 & 1/2024 월 행사 안내 참조 바랍니다.

일시	행사 내용	장소
12/16(토), 12/17(일)	은퇴 사제,수도자 - 2 차 헌금	모든 미사
12/17(일) 10am	세례식(교중 미사중)	대성전
12/17(일) 11:45am	일치의 모후 Cu. 12 월 월례회의	마리아 홀
12/23(토)5pm, 12/24(일)	대림 4 주 8am, 10am(합동미사)	대성전
12/24(일) 8pm	성탄 밤 미사	대성전
12/25(월) 11am	성탄 낮 미사	대성전
12/26&12/27 양일간	성탄 연휴 사무실 휴무	
1/01/2024, 11am	천주의 성모 마리아 대축일미사	대성전
1/10/24(수) 7pm	신년 사목회	친교실
1/07(일) 9am	유아 세례	대성전
1/14(일) 11:20am	차량 축복식	성전앞 주차장
1/18(목) 2-4pm	가정 방문 봉성체	각 가정
1/21(일) 11:45am	일치의 모후 Cu. 1 월 월례회의	마리아 홀
1/28(일) 12pm	총 반장들 모임	마리아 홀

✧ 오늘 세례 받으시는 분들 축하드립니다.

\* 김산호 마태오, 김미양 크리스티나, 박현택 펠릭스, 송수연 미카엘라, 안지빈 스텔라, 한상훈 요셉, 이상 6 분. 많은 축하와, 기도와, 격려 부탁드립니다.

✧ 도르가의 알리는 말씀

\* 지난 도르가회 Bazaar 에 후원과 도움 주신 모든 교우 분들께 감사드리며, 수익금 전부는 주변의 가난하고 도움이 정말 필요한 이웃들을 위한 곳에 전달했습니다.

✧ 2023년 은퇴안 사제/수도자 위한 2 차 헌금

\* 일시: 12/16(토) 5pm 특전 미사  
12/17(일) 8am, 10am, 11:30am 미사

\* 온 생애를 다해 주님께 봉헌한 삶으로 수고하신 분들 위해 많은 성원 바랍니다.

✧ 2023년도 단계 및 반 별 점심/다과 봉사 일정

날짜	점심 준비 담당	배식 담당
12/17/2023	청년회	TR3, TR4
12/24/2023	다과	사목위원들
12/25/2023	성모회	성모회
12/31/2023	No 다과	합동 미사

**✧ [✧ 성탄 및 연말.연시 전례 봉사자 일정]**

	12/24(성탄 밤 미사)	12/25(성탄 낮 미사)
해설자	이종덕 아타나시오	현종석 라우렌시오
독서자	김현정, 최문정	박주원, 이니나
미사 안내	김지홍, 장재훈	오장환, 정태희
복사	고현대, 김영환, 박성찬 이태화, 최진욱, 현종석	김옥중, 김인근, 민병선 박홍조, 유한구, 장계혁
예물 봉헌	왕승진 유스티노 황영심 유스티나 가정	최진욱 크리스토폴 정진 그라시아 가정
성체 분배	김유식, 손우원, 이귀염	민병진, 유기돈, 엄동화

	12/31/2023 (성가정 축일)	1/01/2024 (천주의 성모 대축일)
해설자	이정택 알로이시오	지연희 스텔라
독서자	조규호, 조해석	심요한, 최승원
미사 안내	김종언, 서승일	장재훈, 김지홍
복사	유한구, 최진욱	박재범, 현종석
예물 봉헌	조자현 토마스아퀴나스 이혜진 소피아 가정	김광수 프란치스코 김연숙 글라라 가정
성체 분배	김연숙, 남희석, 현종석	문계송, 민병진, 유한구

**✧ 2023년 성탄절 및 2024 신년 전례 미사 일정**

날짜	시간	미사	장소
12/24(일)	10am	대림 4 주 미사	대성전
	8pm	주님성탄대축일 밤 미사	대성전
12/25(월)	11am	주님 성탄 대축일 낮 미사	대성전
12/27(수)	10am	성 요한 사도 복음사가 축일미사	대성전
12/28(목)	7:30pm	죄 없는 아기 순교자들 축일미사	대성전
12/29(금)	10am	성탄 팔일 축제 제5일 미사	대성전
12/30(토)	5pm	특전 미사	대성전
12/31(일)	8, 10am	예수, 마리아, 요셉 성가정 축일	대성전
1/01(월)	11am	천주의 성모 대축일 미사	대성전

✧ 도르가 월례 모임

\* 일시: 12/20(수) 10am 미사후 \* 장소: 마리아 홀

우리들의 정성 - 감사합니다



12/10/2023	대림 제 2 주일	\$ 9,409.00
12/06-10/2023	미사 예물	\$ 810.00
12/10/2023	감사 언급*	\$ 0.00
12/10/2023	제대꽃 봉헌금	\$ 0.00
11월/2023	성모님상 초 봉헌	\$ 151.00
12/10/2023	국밥 점심 수입금	\$ 411.00

※ 감사 봉헌금:

※ 성탄 제대꽃 봉헌 받습니다.

\* 예수님 탄생 축하드리며 성탄 장식용 제대꽃 봉헌금 환영합니다. \* 신청: 사무실



미사 참석 인원 수 (12/10/2023)

미 사	성인	미성년(1-17세)
(토) 5pm 특전 미사	30	0
주일 8시 미사	36	0
주일 11시 미사	270	7
11:30am 영어 미사	43	115

※ 주일학교/안글학교/ 공지 사항

- \* 12/24&12/31(주일): 주일학교/한글학교/영어 미사 방학
- \* 주일학교 고등부 불우 이웃 돕기 Cookie&Hot Choco 판매:
- \* 일시: 12/24(일) 8am, 10am, 8pm 미사 후 성당 입구에서
- \* 쿠키와 핫초코 판매(\$5). 수익금 전액은 영어 미사 도움 주시는 Capuchin Soup Kitchen(무료 급식)에 기부 됩니다. 불우 이웃 위한 학생들의 정성에 많은 성원/격려 바랍니다.

※ 성경공부 및 성경통독 월례모임 안내

- \* 24 년도부터 성경공부와 성경통독 월례모임 시작됩니다.
  - \* 기간: 1 월~10 월 \* 대상: 전신자
  - \* 범위: 모세 오경(매달 해당 분량 공지 예정)
  - \* 방법: 개인 또는 그룹으로 매달 분량 통독/공부 후 개인별로 내용 정리하여 성경통독 월례모임 참가 시 제출
  - \* 피정: 1 월~10 월 마지막 수요일 7pm 모임 (찬양, 통독, 조별 모임/나눔, 발표 및 정리로 진행)
  - \* 장소: 소성당 및 친교실
  - \* 기타: 월례피정에 정기적으로 참석한 분들을 대상으로 11 월에 성경 경시대회가 있을 예정입니다. 자세한 내용은 교육성경부장(최봉열 유스티노)에게 문의
- ※ 2024 년도 상반기 예비자 교리반 신청 받습니다.
- \* 기간: 11/19 - 12/31(주일) 까지
  - \* 교리 시작: 1/7/2024 주일부터, 11:20am #10 교실
  - \* 신청: 사무실에서 수시로 신청 받습니다.
  - \* 신청문의: 고정민 엘리사벳 선교부 차장(734-664-4572)

전례 봉사자 안내

		12 / 17 / 2023 대림 제 3 주일 (자선 주일)	12 / 24 / 2023 대림 제 4 주일 (자선 주일)	12 / 31 / 2023 예수, 마리아, 요셉 성가정 축일
	미사안내	이상현, 김지홍	장재훈, 백도광	김종언, 서승일
	복 사	민병선, 유한구	김인근, 박재범	유한구, 최진욱
	독 서	김현철, 조은아	박재범, 조은경	조규호, 조해석
	예물 봉헌	김기수 아가톤&마틸다 가정	윤석정 다테오&엘리사벳 가정	조자현토마스아퀴나스&소피아 가정
	해 설	최승원 엘리사벳	인경원 에스텔	이정택 알로이시오
	성체분배	문계송, 손우원, 유한구	김광수, 백도광, 오예설	김연숙, 남희석, 현종석
영어 미사	M. C.	박세하	합동 미사	합동 미사
	영어독서	김진이, 박민찬	Combined Mass	Combined Mass
	Altar Serve	최재윤, 강예준	Adult Servers	Adult Servers
	Celebrant	Fr. Seungsoo Oh	Fr. Seungsoo Oh	Fr. Seungsoo Oh

주님께서 재림하실 때까지 하느님께서 여러분의 영과 혼과 몸을 지켜 주시기를 빕니다.



### Real Estate One Rochester

완벽한 이중언어와 풍부한 지식을 겸비한 부동산 전문가가 도와드립니다  
Jessica Chang(장은진 데레사)

Office (248)218-6504  
Cell (213)905-9232  
1002 N. Main St. Rochester MI 48307  
jessicachang@realestateone.com  
jessicachangmi.com



전문 지식과 오랜 경험으로 주택 담보 대출(모기지)을 도와드립니다.

김형섭

### Reverse Mortgage

만 62세 이상이고 아직 주택 담보 대출(모기지)이 남아 있다면 귀하의 주택에 직접 거주하시는 한 월 주택 담보 대출 상환금을 받을 수 있습니다. 집이 해당 감하지 않은 완전한 상태라면 주택 순자산(에퀴티)의 일부를 활용하여 생활비를 받고 간병 및 집 수리와 같은 기타 비용을 지불하실 수 있습니다. 대출 모기지 상환 납무를 작살 필요가 없습니다. (재산세 납부, 주택 보험 유지 및 주택 관리는 꼭 계속 하셔야 합니다.)



Other Loan Options Available  
"Negotiations / Disclosures will be in English"  
I specialize in self-employed business owners.  
Conventional, Jumbo, VA and FHA loans.



Matt Kim  
Branch Manager  
NMLS#1751985

hyungsuklim@openmortgage.com  
45955 White Pines Dr., Novi, MI 48374

Call: (248) 345-3243

### 법률 사무소



### 변호사 이호일 (리노)



Cell: (248) 675-9215  
Fax: (248) 377-8256

Email: HOIL@LeeLawSolution.com



#주택대출 #리파이낸스

계약조건, 계약서 및 공시내용은 영어로 안내해드립니다.  
Negotiations / Disclosures will be in English

Taesu Byun  
(248) 762-3870  
tbyun@mutualmortgage.com  
NMLS# 2091330



### 안드레아회 공지

디트로이트 성 김대건 안드레아 성당의 영성 발전과 친목 도모를 위해서 안드레아회를 이끌어줄 2024년도 운영진을 소개드립니다.

회장 : 박재범 아우구스티노  
부회장 : 서철수 형제



### 센트럴 가정의학과/외과

길원호 (루카) MD, PhD

248) 905-3981

29877 Telegraph Rd, ste. 107  
Southfield, MI 48034

www.centralfamilyclinic.net



### Dental Clinic



최종률(미카엘)

4660 Washtenaw Ave.  
Ann Arbor, MI 48108  
Tel (734)572-4476  
www.jcdentalclinic.com



### 윤정란 건강보험

윤정란(클로틸다)

직장보험, 개인보험

Medicare supplement

Tel (248)210-8061(C) (248)729-6625(W)

jyoonagency@gmail.com



John P. Hwang, D.D.S.

황용광 (요한 바오로)  
(248) 689 - 5508

1155 E Long Lake Road  
Suite #8, Troy, MI, 48085  
TFD@TroyFamDent.com

윤석정 닥터오/ Bruce Yoon  
Senior Field Representative



O'Hare Agency Inc

2545 N Opdyke Rd., Suite 105,  
Auburn Hills, MI 48326

Office (248) 692-4400 / Cell (248) 935-1659  
byoon@acg.aaa.com

의료 통역사 - Certified  
Medical Interpreter



의료기관과 상담시 통역 안내,  
메디케이드 수혜자, 보청기 정보  
안내, 필요시 환자 운송 서비스 가능

김영숙 (루시아)RN (313)587-8109  
e mail: ahnysuk@gmail.com



강현일  
(헬레노)

Tel (313)562-4166(Dearborn),  
22431 Michigan Ave. Dearborn, MI 48124  
Tel (248)344-1100(Novi)  
41563 W. 10 Mile Rd, Novi, MI 48375

### 서울 미용실(Beauty Salon)

24263 Novi Road (10 Mile & Novi Rd)  
Novi, MI 48375

(상도 식품 옆)  
(248) 773-2281



월-토: 9am-8pm Excellence for Perm & Coloring  
일: 10am-6pm 민연옥 (마리아)

공인 회계사(CPA)

CPA 이상연 (요한)

Tel (248)325-8078 Cell (248)403-6786  
Fax. (248)671-0168

e-mail: leecpapc@gmail.com

Web: www.leecpapc.com

### CHUNG KI WA



Korean Restaurant  
(586) 264-4488

청기와

Korean BBQ  
안귀연 (아네스)

2101 15 Mile Rd, Sterling Heights, MI 48083



김은의 (요안나)

Tel (248)758-8031

jhan@farmersagent.com

생명 주택 사업체 자동차 연금

### No Thai! restaurant

SIX LOCATIONS!  
ANN ARBOR, EAST LANSING, BRIGHTON  
N O T H A I . C O M

### 발바라 HAIR SALON

각 종 Hair Style 전문(최명자발바라)

Salon (248)888-9274

Cell (248)255-1905

21934 Crescent Ct.,  
Farmington Hills, MI 48335



### 조희로영 - 8

치료는 병과 싸워 병의 증세를 완화 시켜주는  
구원병이고, 치유는 창조주가 준비해둔 자신의  
자생력으로 건강을 되찾는 힘 입니다.

Merry Christmas! - 요셉의 생각 -



너희 가운데에는 너희가 모르는 분이 서 계신다.